

★★★ TRISTAR



- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuele utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- RU | Руководство по эксплуатации

MP-2397

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI / ПИСКАРИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE LOGO]



EN Instruction manual

SAFETY

- The manufacturer cannot be held responsible for damages resulting from a failure to comply to the safety instructions.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
- Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!
- Do not open the batteries by force.
- Avoid contact with metallic objects. (Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!
- As a result of a short-circuit batteries may heat up consider-ably or even catch fire. this may result in burns.
- For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.
- The device is made for cleansing the face, do not use the appliance for any other purpose.
- Use the device on the human face only, it is not suitable for the eye area.
- Do not use the cleansing brush on the same area more than once a day.
- Do not use the device on irritated skin, open wounds, sunburned skin or if you have a skin disease or if you are taking steroid-based medication.

PARTS DESCRIPTION

1. Cover
2. Normal skin brush
3. Head
4. Speed button
5. Power button
6. Body
7. Battery holder
8. Cover
9. Sensitive skin brush

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 - Before use, please read the instruction manual carefully.
 - The device is waterproof.
 - Use 2 AA-size batteries
- Insert the batteries in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment.

USE

- Put the desired head on the device, choose between normal skin brush or sensitive skin brush.
- Make your skin moist with some water.
- Apply cleanser to the face or on the brush.
- Turn on the unit with the power button and choose from 2 different speeds by using the speed button.
- Move the device in small circular movements across the face.
- Use the device to clean your skin and allow the skin to breathe freely.
- After use rinse your face with water and dry with a towel.
- The recommended time per use is 1 minute.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure the appliance is turned off.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Clean the brush head with warm water after each use, make sure that the water temperature does not exceed 50 °C.
- Leave all parts to dry completely after cleaning.
- The brush head should be replaced every 3 months.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on

the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu/!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij continu onder toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde geestelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Stel de batterijen NOOIT bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen NOOIT in open vuur. Explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met kracht.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!
- Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontbranden. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
- Raak een gescheurde en/of lekkende batterij niet aan! Spoel als de vloeistof uit de batterij in uw ogen komt uw ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water en wrijf niet in uw ogen. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als dit niet wordt behandeld, kan dit oogproblemen veroorzaken.
- Het apparaat is bedoeld voor reiniging van het gezicht. Gebruik het apparaat niet voor andere toepassingen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor gezichten van mensen. Het is niet geschikt voor gebruik in het gebied rondom de ogen.
- Gebruik de reinigingsborstel slechts eenmaal per dag in hetzelfde gebied.
- Gebruik het apparaat niet op een geïrriteerde huid, open wonden, door de zon verbrande huid, als u een huidziekte heeft of als u medicijnen op basis van steroiden gebruikt.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Deksel
2. Borstel voor de normale huid
3. Kop
4. Snelheidsknop
5. Aan/uit-knop
6. Hoofdeel
7. Batterijhouder
8. Deksel
9. Borstel voor de gevoelige huid

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Lees voor gebruik zorgvuldig de instructiehandleiding.
- Het apparaat is waterbestendig.
- Gebruik 2 AA-batterijen.
- Plaats de batterijen in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de positieve en negatieve (+ en -) contactpunten van de batterij zijn bevestigd aan de overeenkomstige aansluitingen op de plaat in het batterijcompartiment.

GEBRUIK

- Plaats de gewenste kop op het apparaat en maak een keuze tussen de borstel voor de normale huid of de gevoelige huid.
- Maak uw huid vochtig met een beetje water.
- Breng reinigingsmiddel op de huid of op de borstel aan.
- Schakel het apparaat in met de aan/uit-knop en kies met de snelheidsknop uit 2 verschillende snelheden.
- Beweeg het apparaat in kleine cirkelbewegingen over het gezicht.
- Gebruik het apparaat om uw huid te reinigen en laat de huid vrij ademen.
- Spoel na gebruik uw huid met water en droog deze met een handdoek af.
- De aanbevolen tijd per gebruik is 1 minuut.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Let er op dat het apparaat moet zijn uitgeschakeld.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuurspunten of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Reinig de borstelkop na ieder gebruik met warm water en zorg hierbij dat de temperatuur niet hoger is dan 50 °C.
- Laat alle onderdelen na het reinigen volledig drogen.

- Vervang de borstelkop iedere 3 maanden.

GARANTIE

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de verkoper en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op service.tristar.eu/!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des instructions de sécurité.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous supervision continue. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscientes des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- N'exposez pas les batteries et piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Ne jetez pas les batteries et piles dans le feu. Vous risquez une explosion !
- Maintenez les batteries et piles hors de portée des enfants. Les batteries et piles ne sont pas des jouets !
- Ne forcez pas l'ouverture des batteries et piles.
- Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !
- Suite à un court-circuit, les batteries et piles peuvent chauffer excessivement, voire s'enflammer, ce qui peut entraîner des brûlures.
- Pour votre sécurité, les pôles de batteries devraient être recouverts par des languettes adhésives pendant le transport.
- Ne touchez pas les batteries et piles percées ou présentant une fuite. Si du liquide de batterie ou de pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans frotter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. En l'absence de traitement approprié, des lésions oculaires sont possibles.
- L'appareil sert à nettoyer le visage. Ne l'utilisez à aucune autre fin.
- Utilisez l'appareil uniquement sur le visage humain. Il n'est pas adapté à la zone de l'œil.
- N'utilisez pas la brosse de nettoyage sur la même zone plus d'une fois par jour.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée, des blessures ouvertes ou un coup de soleil, voire en cas de maladie de la peau ou de prise de médicaments à base de stéroïdes.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couverture
2. Brosse pour peau normale
3. Tête
4. Bouton de vitesse
5. Bouton Marche
6. Corps
7. Support de pile
8. Couverture
9. Brosse pour peau sensible

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant usage, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- L'appareil est étanche.
- Utilisez 2 piles AA.
- Insérez les piles dans leur compartiment en vous assurant que leurs bornes positive et négative (+ et -) sont associées aux bornes correspondantes sur la plaque du compartiment.

UTILISATION

- Placez la tête souhaitée sur l'appareil. Choisissez entre la brosse pour peau normale ou la brosse pour peau sensible.
- Humidifiez votre peau avec un peu d'eau.
- Appliquez le nettoyeur sur le visage ou la brosse.
- Allumez l'unité avec le bouton marche et choisissez l'une des 2 vitesses différentes avec le bouton de vitesse.
- Déplacez l'appareil par petits mouvements circulaires sur le visage.
- Utilisez l'appareil pour nettoyer votre peau et lui permettre de respirer librement.
- Après usage, rincez votre visage à l'eau et séchez avec une serviette.
- Le temps d'usage recommandé est de 1 minute.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil est hors tension.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Nettoyez la tête de brosse à l'eau chaude après chaque usage. Assurez-vous que la température de l'eau ne dépasse pas 50 °C.
- Laissez sécher les pièces complètement après le nettoyage.
- La tête de brosse devrait être remplacée tous les 3 mois.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

ENVIRONNEMENT



- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur service.tristar.eu/ !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen ergeben.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern bis zu 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie dabei kontinuierlich beaufsichtigt werden. Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
- Die Batterien nicht gewaltsam öffnen.
- Vermeiden Sie einen Kontakt mit Metallgegenständen (Ringe, Nägel, Schrauben, etc.). Es besteht Kurzschlussgefahr!
- Ein Kurzschluss kann zur Folge haben, dass sich Batterien beträchtlich aufheizen oder sogar brennen. Das kann zu Verbrennungen führen.
- Für Ihre Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebebändern abgedeckt werden.
- Berühren Sie keine beschädigte und/oder auslaufende Batterie. Falls die Flüssigkeit aus der Batterie in die Augen gelangt, spülen Sie Ihre Augen so schnell wie möglich mit sauberem Wasser aus, ohne die Augen zu reiben. Suchen Sie unverzüglich ein Krankenhaus auf. Bei unsachgemäßer Behandlung können Augenprobleme verursacht werden.
- Das Gerät ist zum Reinigen des Gesichts vorgesehen; verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Benutzen Sie das Gerät nur für das Gesicht; es eignet sich nicht für die Augenzone.
- Behandeln Sie einen Bereich nicht mehr als einmal pro Tag mit der Reinigungsbürste.

- Benutzen Sie das Gerät nicht auf gereizter Haut, offenen Wunden, sonnenverbrannter Haut oder wenn Sie eine Hautkrankheit haben oder Arzneimittel auf Steroidbasis einnehmen/ anwenden!

TEILEBESCHREIBUNG

1. Abdeckung
2. Bürstenkopf für normale Haut
3. Kopf
4. Geschwindigkeitsregler
5. Ein-/Aus-Taste
6. Körper
7. Batteriehalter
8. Abdeckung
9. Bürstenkopf für empfindliche Haut

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch.
- Das Gerät ist wasserdicht.
- Verwenden Sie 2 AA-Batterien.
- Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein. Stellen Sie dabei sicher, dass die Plus- und Minus-Batterieanschlüsse (+ und -) mit den entsprechenden Anschlüssen auf der Platine im Batteriefach verbunden werden.

GEBRAUCH

- Stecken Sie den gewünschten Bürstenkopf auf das Gerät; Sie haben die Wahl zwischen dem Bürstenkopf für normale Haut und dem Bürstenkopf für empfindliche Haut.
- Feuchten Sie Ihre Haut mit etwas Wasser an.
- Tragen Sie den Reiniger auf das Gesicht oder auf die Bürste auf.
- Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein und wählen Sie mit dem Geschwindigkeitsregler eine der beiden Geschwindigkeiten.
- Führen Sie das Gerät in kleinen kreisenden Bewegungen über das Gesicht.
- Benutzen Sie das Gerät zum Reinigen Ihrer Haut und lassen die Haut frei atmen.
- Spülen Sie nach Gebrauch Ihr Gesicht mit Wasser ab und trocknen Sie es mit einem Handtuch.
- Die empfohlene Zeit pro Gebrauch beträgt 1 Minute.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Vor der Reinigung und Wartung bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reagenzien, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Reinigen Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und achten Sie dabei darauf, dass die Wassertemperatur 50 °C nicht überschreitet.
- Lassen Sie alle Teile nach dem Reinigen vollständig trocknen.
- Der Bürstenkopf sollte alle 3 Monate ersetzt werden.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch ist nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: www.service.tristar.eu

UMWELT



- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter service.tristar.eu/

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- El fabricante no puede ser considerado responsable de los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones de seguridad.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años si son supervisados de forma continua. Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. Nunca arroje las pilas al fuego. ¡Existe el peligro de explosión!
- Mantenga las pilas lejos de los niños. ¡Las pilas no son un juguete!
- No abra las pilas por la fuerza.
- Evite el contacto con objetos metálicos (anillos, clavos, tornillos, etc.). ¡Existe riesgo de cortocircuito!

SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

- Como consecuencia del cortocircuito, las pilas pueden calentarse considerablemente o incluso arder, lo que podría provocar quemaduras.
- Para su seguridad, los polos de la pila deberán cubrirse con tiras adhesivas durante el transporte.
- No toque una pila rota o con fugas. Si le entra líquido de la pila en los ojos, acláreselos cuanto antes con agua limpia, sin frotar los ojos. Acuda inmediatamente al hospital. Si no se trata correctamente, puede provocar problemas oculares.
- El dispositivo sirve para limpiar la cara; no utilice el aparato con ningún otro fin.
- Utilice el dispositivo solo en la cara humana; no es adecuado para la zona de los ojos.
- No utilice el cepillo limpiador en la misma zona más de una vez al día.
- No utilice el dispositivo en piel irritada, heridas abiertas, piel quemada por el sol, tampoco si tiene una enfermedad de la piel o si está tomando medicación basada en esteroides.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Cubierta
- Cepillo para piel normal
- Cabezal
- Botón de velocidad
- Botón de encendido
- Cuerpo
- Soporte de las pilas
- Cubierta
- Cepillo para piel sensible

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes del uso, lea detenidamente el manual de instrucciones.
- El dispositivo es impermeable.
- Utilice 2 pilas de tamaño AA.
- Introduzca las pilas en el compartimento de las pilas, asegurándose de que los terminales positivo y negativo (+ y -) de las pilas coincidan con los terminales correspondientes en la placa del compartimento de las pilas.

USO

- Ponga el cabezal deseado en el dispositivo; elija entre el cepillo para piel normal o el cepillo para piel sensible.
- Humedezca su piel con un poco de agua.
- Aplique limpiador en la cara o en el cepillo.
- Encienda la unidad con el botón de encendido y elija entre 2 velocidades diferentes mediante el botón de velocidad.
- Mueva el dispositivo por la cara con pequeños movimientos circulares.
- Utilice el dispositivo para limpiar la piel y permitir que la piel respire libremente.
- Después del uso, aclárese la cara con agua y seque con una toalla.
- El tiempo recomendado por uso es de 1 minuto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Limpie el cabezal del cepillo con agua tibia después de cada uso; asegúrese de que la temperatura del agua no supere los 50 °C.
- Deje secar completamente todas las piezas tras la limpieza.
- El cabezal del cepillo debe sustituirse cada 3 meses.

GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE



- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes do não cumprimento das instruções de segurança.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 0 e os 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, caso sejam continuamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza

- e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Não exponha a pilha a temperaturas elevadas ou luz solar direta. Nunca atire as pilhas para uma fogueira. Existe perigo de explosão!
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças. As pilhas não são brinquedos!
- Não abra as pilhas à força.
- Evite o contacto com objetos metálicos (anéis, pregos, parafusos etc.); existe o perigo de curto-circuito!
- Em resultado de um curto-circuito, as pilhas podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiar. Isto poderá resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os polos das pilhas deverão ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.
- Não toque numa pilha com ruturas e/ou com fugas. Se o líquido da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os o mais rapidamente possível com água limpa, sem esfregar os olhos. Dirija-se imediatamente ao hospital. Se não for devidamente tratado, poderá resultar em problemas oculares.
- O aparelho foi concebido para a limpeza do rosto, não o utilize para qualquer outra finalidade.
- Utilize o aparelho apenas no rosto, este não é adequado para a área dos olhos.
- Não utilize a escova de limpeza na mesma área mais do que uma vez por dia.
- Não utilize o aparelho em pele irritada, feridas abertas, pele com queimaduras solares, se tiver uma doença de pele ou se estiver a tomar medicamentos à base de esteroides.

DESCRICAÇÃO DAS PEÇAS

- Tampa
- Escova para pele normal
- Cabeça
- Botão de velocidade
- Botão de energia
- Corpo
- Compartimento das pilhas
- Tampa
- Escova para pele sensível

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película de proteção ou o plástico do aparelho.
- Antes de utilizar, leia atentamente o manual de instruções.
- O aparelho é à prova de água.
- Utilize 2 pilhas AA.
- Coloque as pilhas no compartimento das pilhas, certificando-se de que os terminais positivo e negativo (+ e -) das pilhas são ligados aos terminais correspondentes da placa existente no compartimento das pilhas.

UTILIZAÇÃO

- Coloque a cabeça pretendida no aparelho, escolha entre a escova para pele normal ou a escova para pele sensível.
- Humedeça a sua pele com um pouco de água.
- Aplique um produto de limpeza no rosto ou na escova.
- Ligue a unidade no botão de alimentação e selecione entre 2 velocidades diferentes utilizando o botão de velocidade.
- Desloque o dispositivo em pequenos movimentos circulares por todo o rosto.
- Utilize o dispositivo para limpar a pele e deixá-la respirar livremente.
- Após a utilização, lave o seu rosto com água e seque com uma toalla.
- O tempo recomendado por utilização é de 1 minuto.

LIMPEZA E MANTENIMENTO

- Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- Limpie o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Limpe a cabeça da escova com água quente após cada utilização, certifique-se de que a temperatura da água não ultrapassa os 50 °C.
- Deixe todas as peças secar completamente após a limpeza.
- A cabeça da escova deve ser substituída a cada 3 meses.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE



- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite as autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il fabbricante non potrà essere ritenuto responsabile per i danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa fra 0 e 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni sotto costante supervisione. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza sotto supervisione o con adeguate istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e alla comprensione dei rischi impliciti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Le batterie non sono giocattoli.
- Non aprire le batterie.
- Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, ecc., in quanto possono causare cortocircuiti.
- Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente o addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.
- Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria devono essere coperti con del nastro adesivo.
- Non toccare una batteria rotta e/o con perdite. Se il liquido della batteria entra in contatto con gli occhi, sciacquare non appena possibile con acqua pulita, senza strofinare. Recarsi immediatamente presso un ospedale. Se non trattato adeguatamente, può causare problemi agli occhi.
- L'apparecchio è progettato per la pulizia del viso, non utilizzarlo per altri scopi.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per il volto umano, non è adatto per l'area degli occhi.
- Non utilizzare la spazzola detergente sulla stessa area più di una volta al giorno.
- Non usare l'apparecchio su pelle irritata, ferite aperte, eritemi solari, in caso di problemi dermatologici o durante l'assunzione di farmaci steroidei.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Coperchio
- Spazzola per pelle normale
- Testina
- Pulsante velocità
- Pulsante di accensione
- Corpo
- Supporto per batterie
- Coperchio
- Spazzola per pelle sensibile

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- L'apparecchio è impermeabile.
- Utilizzare 2 batterie formato AA.
- Inserire le batterie nell'apposito vano, verificare che i poli positivo e negativo (+ e -) della batteria siano collegati ai terminali corrispondenti sulla piastra nel vano batterie.

USO

- Collegare la testina desiderata all'apparecchio, scegliere tra la spazzola per pelle normale e quella per pelle sensibile.
- Inumidire la pelle con acqua.
- Applicare il detergente sulla faccia o sulla spazzola.
- Accendere l'unità con il pulsante di accensione e scegliere fra 2 diverse velocità usando il pulsante di selezione velocità.
- Spostare l'apparecchio con piccoli movimenti circolari sulla faccia.
- Usare l'apparecchio per detergere e far respirare liberamente la pelle.
- Dopo l'uso, sciacquare la faccia con acqua e asciugare con un asciugamano.
- Il tempo di utilizzo raccomandato per seduta è di 1 minuto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Verificare che l'apparecchio sia spento.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detersivi duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- Lavare la testina a spazzola con acqua calda ogni uso, verificare che la temperatura dell'acqua non superi 50 °C.
- Lascia asciugare completamente tutte le parti dopo il lavaggio.
- La testina a spazzola deve essere sostituita ogni 3 mesi.

GARANTIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

AMBIENTE



- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador som uppstår på grund av misslyckande att följa säkerhetsinstruktionerna.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn upp till 8 år. Apparaten kan användas av barn som är 8 år eller äldre om de alltid övervakas. Apparaten kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- Utsätt inte apparaten för höga temperaturer eller direkt solljus. Släng aldrig batterier i en eld. Fara för explosion!
- Håll batterier utom räckhåll för barn. Batterier är inga leksaker!
- Öppna inte batterierna med kraft.
- Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.) då det finns risk för kortslutning!
- Om batterierna kortsluts kan de bli upphettade och i värsta fall börja brinna, viket kan orsaka brännskador.
- För din säkerhets skull bör batteripolerna täckas med självhäftande tejp under transport.
- Rör inte vid trasiga och/eller läckande batterier. Om batterivätska tar sig in i dina ögon, skölj dina ögon så snart som möjligt med rent vatten, utan att röra vid ögonen. Ak till sjukhuset omedelbart. Om det inte behandlas korrekt, kan det leda till ögonproblem.
- Enheten är avsedd att rengöra ansiktet, använd inte apparaten till något annat ändamål.
- Använd endast enheten på människoansikten, den är ej lämplig att användas i området kring ögonen.
- Använd inte rengöringsborsten på samma område mer än en gång per dag.
- Använd inte enheten på irriterad hud, öppna sår, solbränd hud eller om du har en hudsjukdom eller tar steroidbaserade läkemedel.

BESKRIVNING AV DELAR

- Lock
- Börste för normal hud
- Huvud
- Hastighetsknapp
- Strömbytare
- Huvuddel
- Batterihållare
- Lock
- Börste för känslig hud

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lädan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Vänligen läs igenom instruktionen noggrant innan användning.
- Enheten är vänttätt.
- Använd 2 AA-batterier.
- Sätt i batterierna i batterifacket, kontrollera att plus- och minuspolerna (+ och -) sitter rätt mot kontakt i batterifacket.

ANVÄNDNING

- Sätt på önskat huvud på enheten, välj mellan borste för normal hud eller borste för känslig hud.
- Fukta din hud med lite vatten.
- Applicera rengöringsmedel på ansiktet eller på borsten.
- Sätt på enheten med strömknappen och välj mellan 2 olika hastigheter genom att använda hastighetsknappen.
- Rör enheten i små, cirkulära rörelser över ansiktet.
- Använd enheten för att rengöra din hud och låt ansiktet andas.
- Efter användning, skölj ditt ansikte med vatten och torka med en handduk.
- Rekommenderad användningstid är 1 minut.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Se till att apparaten är avstängd.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Rengör borstshuvudet med varmt vatten efter användning, se till att vattentemperaturen inte överstiger 50 °C.
- Låt alla delar torkar ordentligt efter användning.
- Borstshuvudet bör bytas ut var 3:e månad.

GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkas. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassavittio eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

OMGIVNING



- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten,

bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci w wieku od 0 do 8 lat nie mogą używać tego urządzenia. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługiwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. Baterie to nie zabawki!
- Nie otwieraj baterii na siłę.
- Unikaj kontaktu z przedmiotami z metalu (pierścionki, gwoździe, śruby, itd.), jako że istnieje możliwość zwarcia!
- W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Wskutek tego można się poparzyć.
- Dla własnego bezpieczeństwa, podczas transportu bieguny baterii powinny być zakryte taśmą samoprzylepną.
- Nie dotykaj pękniętej lub cieknącej baterii. W razie kontaktu elektrolitu z oczami natychmiast przemyj je pod bieżącą wodą i nie pocieraj ich. Niezwłocznie zasięgnij porady lekarza. Niepodjęcie odpowiedniego leczenia może spowodować problemy ze wzrokiem.
- Urządzenie jest przeznaczone do czyszczenia twarzy. Nie używać urządzenia w żadnym innym celu.
- Urządzenia należy używać wyłącznie do twarzy. Nie nadaje się do używania w pobliżu oczu.
- Nie używać szczotki do czyszczenia w tym samym miejscu częściej niż raz dziennie.
- Nie używać urządzenia na podrażnionej skórze, otwartych ranach, poparzeniach słonecznych lub jeśli występuje choroba skóry lub jeśli zazywane są leki steroidowe.

OPIS CZĘŚCI

- Pokrywa
- Szczotka do skóry normalnej
- Głowica
- Przycisk prędkości
- Przycisk zasilania
- Korpus
- Uchwyt baterii
- Pokrywa
- Szczotka do skóry wrażliwej

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Wymij urządzenie i akcesoria z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed przystąpieniem do użytkowania należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Urządzenie jest wodoodporne.
- Używaj 2 baterii AA.
- Włóżćy baterie do komory baterii i dopilnować, aby dodatnie i ujemne (+ oraz -) bieguny baterii stykały się z odpowiednimi stykami na płycie w komorze baterii.

UŻYTKOWANIE

- Zalozyc zadaną głowicę na urządzeniu, wybrać szczotkę do skóry normalnej lub wrażliwej.
- Nawilżyć skórę niewielką ilością wody.
- Nalozyc środek czyszczący na twarz lub na szczotkę.
- Włozyc urządzenie przyciskiem zasilania i wybrać spośród dwóch prędkości, używając przycisku prędkości.
- Przesuwać urządzenie małymi ruchami po okręgu w porzek twarzy.
- Urządzenia używać do oczyszczania skóry i umożliwienia jej swobodnego oddychania.
- Po użyciu spłukać twarz wodą i wysuszyć ręcznikiem.
- Zalecany czas używania to 1 minuta.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Zewnętrzna obudowa należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaaków do szorowania oraz drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Po każdym użyciu należy wytrzeć głowicę szczotki ciepłą wodą. Upewnić się, że temperatura wody nie przekracza 50 °C.

- Pozostawić wszystkie części, aż całkowicie wyschną po czyszczeniu.
- Głowicę szczotki należy wymienić po 3 miesiącach.

GWARANCJA

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwage. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Výrobce nenese odpovědnost za škody vyplývající z nedodržení bezpečnostních pokynů.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let, pokud jsou pod soustavným dozorem dospělého. Tento spotřebič smíjí používat osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly o použití tohoto spotřebiče touto osobou poučeny a uvědomují si možná nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření. Baterie nikdy nevhazujte do ohně. Hrozí riziko výbuchu!
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Baterie není hračka!
- Neotvírejte kryt baterií silou.
- Vyhňte se kontaktu s kovovými předměty (prsteny, hřebíky, šroubováky atd.). Je zde riziko zkratů!
- Výsledkem zkratu baterií může být jejich zahřátí nebo dokonce vznícení, což může vyústit v popálení.
- Kvůli Vaší bezpečnosti by póly baterií měly být při transportu přikryty adhezivními proužky.
- Nedotýkejte se prasklých a/nebo tekouců baterie. Pokud se kapalina z baterie dostane do očí, vypláchněte si je co nejdříve čistou vodou, aniž byste si přitom oči mnlí. Neprodleně navštivte nemocnici. Bez řádné léčby mohou nastat problémy s očima.
- Spotřebič je určen pro čištění obličje, nepoužívejte jej pro žádné jiné účely.
- Spotřebič používejte pouze na lidskou tvář, není vhodný pro oblast očí.
- Čističí kartáč nepoužívejte k čištění stejné oblasti více než jednou denně.
- Spotřebič nepoužívejte na podrážděnou pokožku, otevřené rány, podožku spálenou sluncem nebo pokud máte kožní nemoc nebo pokud užíváte léky na bázi steroidů.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Kryt
- Kartáč na normální pokožku
- Hlava
- Tlačítko rychlosti
- Hlavní vypínač
- Tělo
- Držák na baterii
- Kryt
- Kartáč na citlivou pokožku

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepký, ochrannou fólii nebo plast.
- Před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.
- Spotřebič je vodě odolný.
- Použijte 2 baterie velikosti AA.
- Baterie vložte do prostoru na baterie a zkontrolujte, zda jsou kladný a záporný terminál (+ a -) baterie připojeny k odpovídajícím terminálům na destičce v prostoru na baterie.

POUŽITÍ

- Na spotřebič nasadte požadovanou hlavu, vyberte si kartáč pro běžnou nebo citlivou pokožku.
- Pokožku navlhčete vodou.
- Na tvář nebo na kartáč naneste čističí prostředek.
- Jednotku zapněte hlavním tlačítkem a vyberte 2 různé rychlosti pomocí tlačítka rychlosti.
- Spotřebič pohybuje malými kruhovými pohyby po tváři.



- EN | Instruktion manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- PT | Manual de utilizador
- IT | Manuale utente
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie
- RU | Руководство по эксплуатации

MP-2397

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTI / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE LOGO]



- Spotřebič používejte k čištění pokožky a jejím uvolnění, aby mohla volně dýchat.
- Po použití obličej opláchněte vodou a vysušte ručnickem.
- Doporučená doba použití je 1 minuta.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, skrabku ani drátěnku, které poškozují spotřebič.
- Po každém použití hlavu s kartáčkem vyčistěte teplou vodou; dávejte pozor, aby teplota vody nepřekročila 50 °C.
- Po vyčištění nechte všechny části vyschnout.
- Hlavu s kartáčem je třeba vyměnit každé 3 měsíce.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a výrobní číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- Výrobca nesie zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmú používať deti od 0 do 8 rokov. Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, pokiaľ sú pod neustálym dozorom. Tento spotřebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými vlastnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotřebiča bezpečným spôsobom a ak porozumeli rizikám spojeným s jeho použitím. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič uchovávať mimo dosah detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Batérie nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Batérie nikdy nevyhadzujte do ohňa. Existuje riziko výbuchu!
- Batérie uchovávať mimo dosah detí. Batérie nie sú hračka!
- Neotvárajte batérie násilím.
- Vyhýbajte sa kontaktu s kovovými predmetmi (Kruhy, prstene, klince, skrutky atď.), je tu nebezpečenstvo skratu!
- Ako výsledok skratu, batérie sa môžu značne zahrievať a prehrievať alebo dokonca zachytiť oheň a plamene, to môže vyústiť do popálenín.
- Pre vašu bezpečnosť póly batérií by mali byť pokryté adhéznym príľnavým povrchom pásov počas prepravy.
- Nedotýkajte sa prasknutých a/alebo netesniacich batérií. Pokiaľ sa kvapalina z batérií dostane do očí, vypláchnite si oči čo najskôr čistou vodou a nemrvte si oči. Okamžite navštívte nemocnicu. Bez riadneho ošetrovania môžu nastať očné problémy.
- Spotřebič je určený na čistenie tváre, nepoužívajte ho na žiadne iné účely.
- Spotřebič používajte iba na ľudskú tvár, nie je vhodný pre oblasť očí.
- Čistiacu kefu nepoužívajte na rovnakú oblasť viac ako raz denne.
- Spotřebič nepoužívajte na podráždenú pokožku, otvorené rany, pokožku spálenú slnkom alebo pokiaľ máte kožnú chorobu či pokiaľ užívate lieky na báze steroidov.

POPIS KOMPONENTOV

1. Kryt
2. Keňa na normálnu pokožku
3. Hlava
4. Tlačidlo rýchlosti
5. Hlavný vypínač
6. Telo
7. Držiak batérie
8. Kryt
9. Keňa na citlivú pokožku

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z krabice. • Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Pred použitím si pozorne prečítajte návod s pokynmi.
- Spotřebič je vode odolný.

- Použite 2 ks batérií typu AA.
- Batérie vložte do priestoru na batérie, a dávajte pritom pozor, aby kladný (+ a -) pól batérie zapadol do príslušných terminálov na doske priestoru na batérie.

POUŽÍVANIE

- Požadovanú hlavu nasadte na spotřebič a vyberte pritom kefu pre normálnu pokožku alebo pre citlivú pokožku.
 - Pokožku navlhčte vodou.
 - Na tvár či na kefu naneste čistiaci prostriedok.
- Spotřebič zapnite tlačidlom napájania a s pomocou tlačidla rýchlosti vyberte z 2 rôznych rýchlostí.
- Spotřebičom pohybujte po tvári malými kruhovými pohybmi.
- Spotřebič používajte na čistenie pokožky, aby mohla voľne dýchať.
- Po použití tvár opláchnite vodou a osušte uterákom.
- Odporúčaný čas použitia je 1 minúta.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Skontrolujte, či je spotřebič vypnutý.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Po každom použití hlavu kefy vyčistite teplou vodou. Dávajte pritom pozor, aby teplota neprekročila 50 °C.
- Po čistení nechajte všetky diely riadne uschnúť.
- Hlavu kefy je treba vymeniť každé 3 mesiace.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu)

RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в результате несоблюдения правил техники безопасности.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми от 0 до 8 лет. Данное устройство может быть использовано детьми от 8 лет и старше под непрерывным присмотром взрослых. Данное устройство может быть использовано людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, или не имеющими соответствующего опыта или знаний, если за их действиями осуществляется контроль или они получили инструкцию по безопасной эксплуатации устройства, и они понимают потенциальные опасности, связанные с ней. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и техническое обслуживание устройства может проводиться детьми, только если они старше 8 лет и они находятся под присмотром взрослых.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Запрещается бросать аккумуляторы в огонь. Они могут взорваться!
- Не давайте детям играть с аккумуляторами. Аккумулятор — не игрушка!
- Не пытайтесь вскрыть аккумуляторы силой.
- Избегайте контакта с металлическими предметами (кольцами, гвоздями, винтами и т.д.), так как это может привести к короткому замыканию!
- Короткое замыкание может привести к сильному нагреванию или даже возгоранию аккумуляторов, что может стать причиной получения ожогов.
- В целях обеспечения безопасности заклеивайте контакты аккумуляторов липкой лентой во время транспортировки.
- Не прикасайтесь к поврежденному или протекающему аккумулятору. При попадании жидкости из аккумулятора в глаза как можно быстрее промойте их чистой водой и не трите глаза руками. Немедленно обратитесь к врачу. Неправильные действия могут привести к нарушению в работе органа зрения.
- Устройство предназначено для очистки лица и не может быть использовано в других целях.

- Устройство применяется только в области лица человека и не предназначено для глаз.
- Не используйте чистящую щетку в одном и том же месте более одного раза в день.
- Не используйте устройство на раздраженной коже, открытых ранах, солнечных ожогах, при заболеваниях кожи или употреблении стероидных лекарственных средств.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

1. Крышка
2. Щетка для обычной кожи
3. Головка
4. Кнопка регулировки скорости
5. Сетевая кнопка
6. Корпус
7. Держатель аккумулятора
8. Крышка
9. Щетка для чувствительной кожи

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите с устройства наклейки, защитную пленку или пластик.
- Перед применением ознакомьтесь с содержанием инструкции по эксплуатации.
- Устройство имеет защиту от воды.
- Питание от 2 аккумуляторов AA.
- Вставьте аккумуляторы в батарейный отсек, соблюдая положение положительного и отрицательного (+ и -) контакта на соответствующих клеммах в батарейном отсеке.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Установите на устройство необходимую головку (выберите щетку для обычной или чувствительной кожи).
- Смочите кожу водой.
- Нанесите на лицо или щетку очищающее средство.
- Включите питание устройства и установите регулятор скорости в одно из 2 положений.
- Перемещайте устройство по лицу небольшими круговыми движениями.
- Устройство используется для очистки кожи, чтобы она могла свободно дышать всеми порами.
- После очистки промойте лицо и просушите его полотенцем.
- Рекомендуется использовать устройство в течение не более 1 минуты за раз.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Убедитесь, что устройство выключено.
- Очистите устройство влажной тканью. Не используйте сильные и абразивные чистящие средства, скребки или стальные мочалки, так как они могут повредить устройство.
- После каждого использования промывайте головку щетки теплой водой, температура которой не превышает 50 °C.
- После очистки тщательно просушите все компоненты.
- Головка щетки подлежит замене каждые 3 месяца.

ГАРАНТИЯ

- На продукт предоставляется гарантия 24 месяца. Гарантия является действительной при условии, что продукт используется с соблюдением инструкций и строго по назначению. Помимо этого, необходимо предоставить свидетельство первичного приобретения (чек о покупке, товарный чек или квитанцию) с указанной датой покупки, название распространителя и номер артикула продукта.
- Подробные условия предоставления гарантии приведены на нашем веб-сайте техобслуживания: www.service.tristar.eu

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



- По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вы найдете всю доступную информацию и запасные части на сайте service.tristar.eu